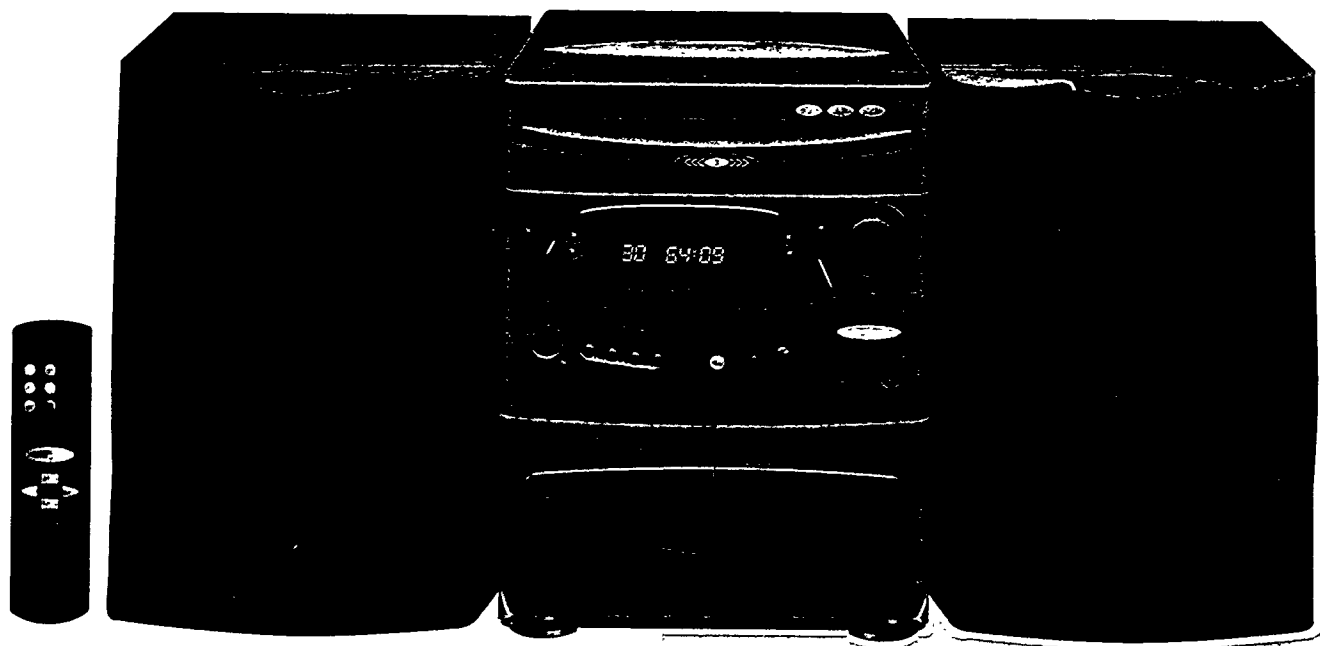


PHILIPS

FW 395C Mini HiFi System



Instructions for use
Mode d'emploi
Instrucciones de manejo
Bedienungsanleitung
Gebruiksaanwijzing
Istruzioni per l'uso
Bruksanvisning
Brugsanvisning
Käyttöohje
Οδηγίες χρήσεως
Manual de utilização



PHILIPS

Important notes for users in the U.K.:

Mains Plug

This apparatus is fitted with an approved 13 Amp plug. To change a fuse in this type of plug proceed as follows:

- Remove fuse cover and fuse.
- Fix new fuse which should be a BS1362 5 A, A.S.T.A. or BSI approved type.
- Refit the fuse cover.

If the fitted plug is not suitable for your socket outlets, it should be cut off and an appropriate plug fitted in its place.

If the mains plug contains a fuse, this should have a value of 5A. If a plug without a fuse is used, the fuse at the distribution board should not be greater than 5A.

Note:

The severed plug must be destroyed to avoid a possible shock hazard should it be inserted into a 13A socket elsewhere.

How to connect a plug

The wires in the mains lead are coloured with the following code: blue = neutral (N), brown = live. (L)

As these colours may not correspond with the colour markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows:

- Connect the blue wire to the terminal marked N or coloured black.
- Connect the brown wire to the terminal marked L or coloured red.
- Do not connect either wire to the earth terminal in the plug, marked E (or $\frac{1}{2}$) or coloured green (or green and yellow).

Before replacing the plug cover, make certain that the cord grip is clamped over the sheath of the lead – not simply over the two wires.

Copyright :

Recording and playback of material may require consent. See Copyright Act 1956 and The Performer's Protection Acts 1958 to 1972.

NORGE

- Typeskilt finnes på apparatens bakside.
- **Observer:** Nettbryteren er sekundært innkoplet. Den innebygde nettdelen er derfor ikke frakoplet nettet så lenge apparatet er tilsluttet nettkontakten.

ITALIA

DICHIARAZIONE DI CONFORMITA'

Si dichiara che l'apparecchio FW395C Philips risponde alle prescrizioni dell' art. 2, comma 1 del D.M. 28 Agosto 1995 n. 548.

Fatto a Eindhoven, il 30/9/1996

Philips Sound & Vision
Philips, Glaslaan 2, SFF 10
5616 JB Eindhoven, The Netherlands

**CLASS 1
LASER PRODUCT**

Index

English	General Information4	Tuner9-10	Maintenance17	English
	Safety Information4	Cassette Deck11-12	Specifications17	
Français	Préparations4-5	CD Changer13-15	Troubleshooting18	Français
	Controls6-7	Clock Setting16		
Español	Operating the System8	Timer Setting16		Español
Deutsch	Généralités19	Utilisation de l'appareil23	Réglage de la minuterie31	Deutsch
	Informations relatives à la sécurité19	Sintoniseur24-25	Entretien32	
Nederlands	Opérations Préalables19-20	Platine Cassette26-27	Caractéristiques Techniques 32	Nederlands
	Commandes21-22	Changeur de CD28-30	Remèdes en cas de panne33	
Italiano		Réglage de l'horloge31		Italiano
Svenska	Información General34	Sintonizador39-40	Mantenimiento47	Svenska
	Información de Seguridad34	Reproductor de Casete41-42	Especificaciones47	
Dansk	Preparación34-35	Cambiador de CD43-45	Solución de Problemas48	Dansk
	Controles36-37	Ajuste del Reloj46		
Suomi	Funcionamiento del Sistema 38	Ajuste del Temporizador46		Suomi
Ελληνικά	Allgemeine Informationen49	Tuner54-55	Wartung und Pflege62	Ελληνικά
	Sicherheitsinformationen49	Cassettendeck56-57	Technische Daten62	
Português	Vorbereitungen49-50	CD-Wechsler58-60	Fehlersuche und-Behebung63	Português
	Bedienelemente51-52	Einstellen der Uhrzeit61		
Ελληνικά	Bedienung des Systems53	Einstellen des Timers61		Ελληνικά
Ελληνικά	Algemeine Informatie64	Tuner69-70	Onderhoud77	Ελληνικά
	Veiligheidsvoorschriften64	Cassettendeck71-72	Specificaties77	
Ελληνικά	Vorbereidingen64-65	CD-Wisselaar73-75	Verhelpen van Storingen78	Ελληνικά
	Bedieningstoetsen66-67	Instellen van de Klok76		
Ελληνικά	Bedienen van het Systeem68	Instellen van de Timer76		Ελληνικά
Ελληνικά	Informazioni Generali79	Sintonizzatore84-85	Manutenzione92	Ελληνικά
	Sicurezza79	Deck Cassetta86-87	Caratteristiche Tecniche92	
Ελληνικά	Preparazione79-80	Cambia-CD88-90	Guida alla Ricerca Guasti93	Ελληνικά
	Comandi81-82	Impostazione dell'ora91		
Ελληνικά	Uso del Sistema83	Impostazione del Timer91		Ελληνικά
Ελληνικά	Allmänt94	Radion99-100	Underhåll107	Ελληνικά
	Säkerhetsinformation94	Kassettspelaren101-102	Tekniska Data107	
Ελληνικά	Förberedelser94-95	CD Växlaren103-105	Felsökning108	Ελληνικά
	Kontroller96-97	Klockinställning106		
Ελληνικά	Användning av Systemet98	Timerinställning106		Ελληνικά
Ελληνικά	Generel Information109	Tuneren114-115	Vedligeholdelse122	Ελληνικά
	Sikkerhedsinformation109	Kassettedeck116-117	Specifikationer122	
Ελληνικά	Forberedelser109-110	CD-Skifteren118-120	Fejlsøgning123	Ελληνικά
	Betjeningsknapper111-112	Indstilling af Uret (klokken) 121		
Ελληνικά	Betjening af Anlægget113	Indstilling af Timeren121		Ελληνικά
Ελληνικά	Yleisohjeita124	Virittin129-130	Hoito137	Ελληνικά
	Turvaohjeita124	Kasettidekki131-132	Tekniset Tiedot137	
Ελληνικά	Käyttöohjeita124-125	CD-Vaihdin133-135	Tarkistusluettelo138	Ελληνικά
	Painikkeet126-127	Kellon Asetus136		
Ελληνικά	Laitteen Käyttö128	Ajastimen Asetus136		Ελληνικά
Ελληνικά	Γενικές Πληροφορίες139	ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ144-145	Ρύθμιση του χρονοδιακόπτη151	Ελληνικά
	Πληροφορίες Ασφαλείας139	Κασετόφωνο146-147	Συντήρηση152	
Ελληνικά	Προετοιμασία139-140	CD ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ148-150	Τεχνικές Προδιαγραφές152	Ελληνικά
	Λειτουργίες141-142	ΔΙΣΚΩΝ148-150	Επίλυση Προβλημάτων153	
Ελληνικά	Λειτουργία του συστήματος143	Ρύθμιση του Ρολογιού151		Ελληνικά
Ελληνικά	Informação Gerais154	Sintonizador159-160	Manutenção167	Ελληνικά
	Informação de Segurança154	Deck de Cassetes161-162	Especificações Técnicas167	
Ελληνικά	Preparações154-155	Muda Discos163-165	Localização de Avarias168	Ελληνικά
	Comandos156-157	Acertar o Relógio166		
Ελληνικά	Funcionamento do Sistema 158	Acerto do Temporizador166		Ελληνικά

Algemene informatie

- Het typeplaatje zit op de achterkant van het apparaat.
 - Opnemen is slechts geoorloofd als geen inbreuk wordt gemaakt op auteursrechten.
- 1 Wij hebben de hoeveelheid verpakkingsmateriaal zoveel mogelijk is beperkt en ervoor gezorgd dat de verpakking gemakkelijk in drie materialen te scheiden is:
 - karton (doos)
 - polystyreenschuim (buffer)
 - polyethyleen (zakken, plasticfolie).Informeer waar u het verpakkingsmateriaal kunt inleveren.
 - 2 Uw apparaat bestaat uit materialen die door een gespecialiseerd bedrijf gerecycleerd kunnen worden. Informeer waar u oude apparatuur voor recyclage kunt inleveren.
 - 3 Gooi uw lege batterijen niet bij het huishoudafval. Informeer waar u batterijen kunt inleveren.
 - 4 Opmerking: Door het apparaat 's nachts niet stand-by te laten staan maar helemaal uit te zetten (stekker uit het stopcontact) bespaart u energie.

Veiligheidsvoorschriften

- Controleer voor u het systeem aansluit of de netspanning op het typeplaatje (of de netspanning die naast de netspanningskiezer staat) overeenkomt met de plaatselijke netspanning. Is dit niet het geval, neem dan contact op met uw leverancier. Het typeplaatje zit op de achterkant van het systeem.
- Verplaats het systeem niet meer als het eenmaal aanstaat.
- Zet het systeem op een stevige ondergrond (bijvoorbeeld een kast).
- Zet het systeem op een plaats waar er voldoende ventilatie mogelijk om oververhitting van het systeem te voorkomen.
- Bescherm het systeem tegen vocht, regen, zand en verwarmingsapparatuur.
- Probeer in geen geval zelf het apparaat te repareren want dan vervalt de garantie!
- Als u het systeem vanuit de kou in een warme ruimte brengt, of als u het in een vochtige kamer plaatst, dan kan de lens van de cd-speler binnenin het systeem beslaan. In zo'n geval kan de cd-speler niet normaal functioneren. Laat het apparaat ongeveer een uur aanstaan zonder dat u er een cd in stopt totdat het afspelen van een cd weer normaal mogelijk is.
- Door elektrostatische ontlading kunnen onverwacht problemen ontstaan. Probeer deze te verhelpen door de stekker van het netsnoer uit het stopcontact te halen en enkele seconden later weer aan te sluiten.
- **Haal de stekker van het netsnoer uit het stopcontact als u de netvoeding helemaal uit wilt schakelen.**

Luidsprekers

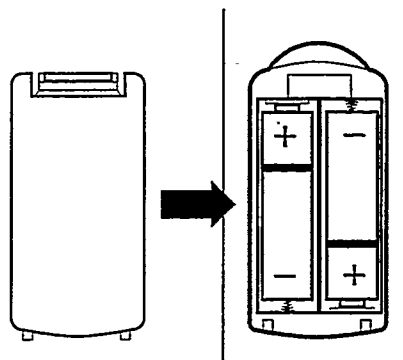


Accessoires (bijgeleverd)

- Afstandsbediening
- Batterijen (2 x type AAA) voor de afstandsbediening
- AM-raamantenne
- FM-draadantenne
- Netsnoer

Plaatsen van de batterijen in de afstandsbediening

- Plaats de batterijen (type R03 of AAA) in de afstandsbediening zoals aangegeven in het batterijvak.



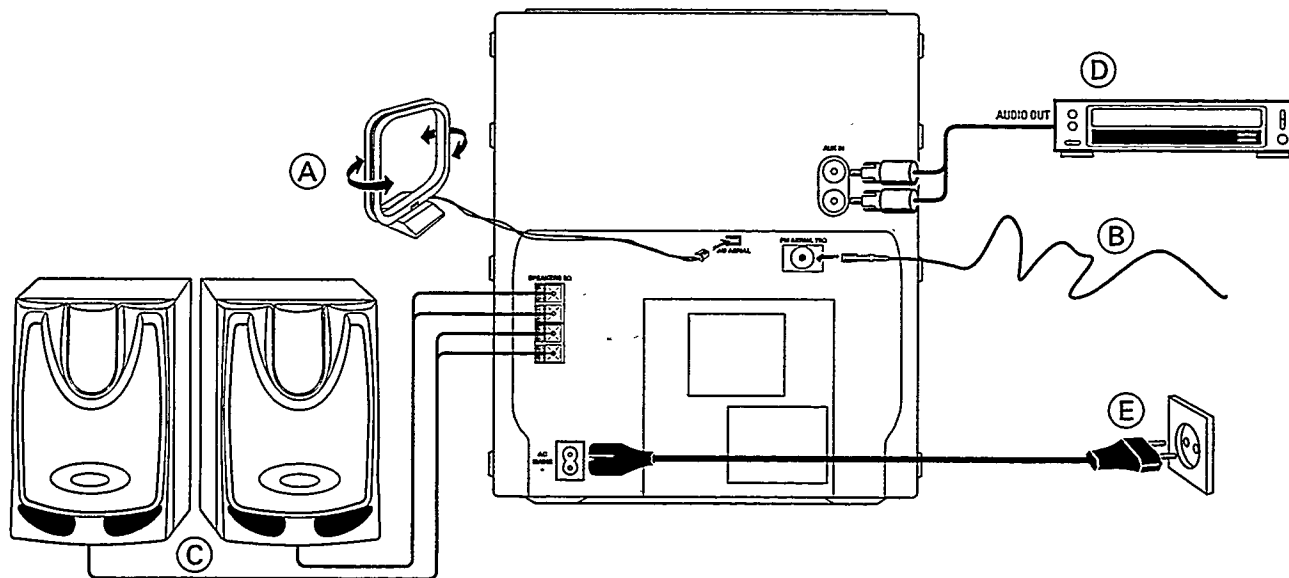
- Verwijder de batterijen als ze leeg zijn of als u ze langere tijd niet zult gebruiken om te voorkomen dat ze gaan lekken en zo de afstandsbediening beschadigen. Gebruik als u de batterijen vervangt altijd batterijen van het type R03 of AAA.



Batterijen niet weggooien,
maar inleveren als KCA.



Aansluitingen op de achterkant



Nederlands

A AM-antenneaansluiting

Sluit de bijgeleverde raamantenne aan op de aansluitbus AM AERIAL. Verplaats de AM-raamantenne tot de ontvangst optimaal is.

B FM-draadantenneaansluiting

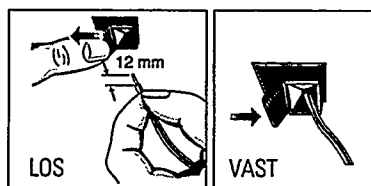
Sluit de bijgeleverde FM-draadantenne aan op de aansluitbus FM 75 Ω . Verplaats de FM-draadantenne tot de ontvangst optimaal is.

Buitenantenne

U kunt de FM-stereo-ontvangst verbeteren door een FM-buitenantenne aan te sluiten op de aansluitbus FM AERIAL 75 Ω met behulp van een 75 Ω -coaxkabel.

C Luidsprekeraansluitingen

- Sluit de rechterluidspreker aan op de aansluitklem **R**, met de rode draad op de **+** en de zwarte draad op de **-**.
- Sluit de linkerluidspreker aan op de aansluitklem **L**, met de rode draad op de **+** en de zwarte draad op de **-**.
- Zet het afgestripte uiteinde van de kabel vast in de klem zoals hieronder aangegeven.



D Aansluiten van andere apparaten op uw systeem

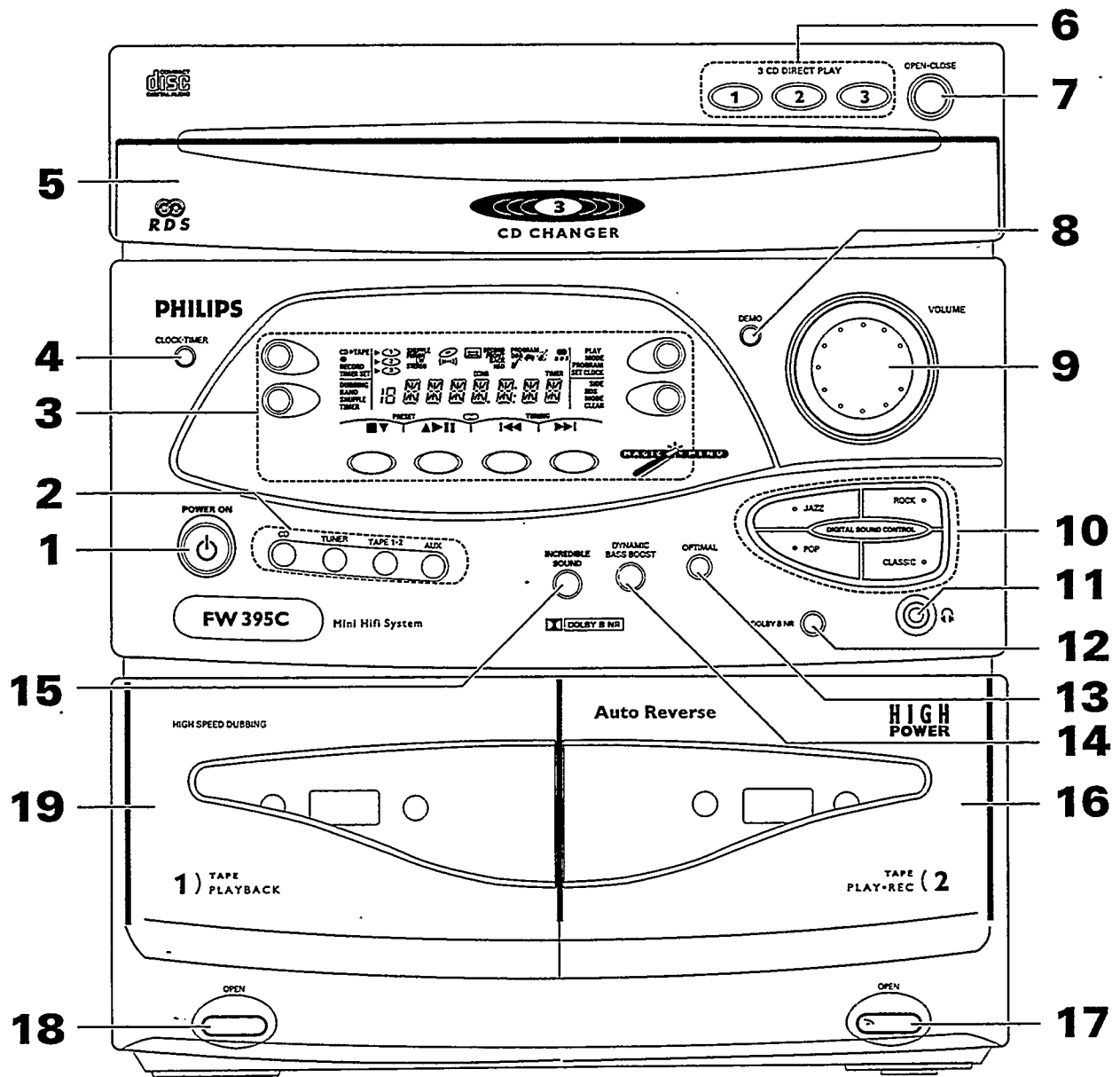
Op de AUX-aansluitbussen op de achterkant van het systeem kunt u de linker- en rechteraudio-uitgang van een tv, een laserdiskspeler of een videorecorder aansluiten.

E AC-netaansluiting

Verbind nadat alle andere aansluitingen gemaakt zijn, het netsnoer met de AC-netingang op het apparaat en stop de stekker in het stopcontact.

Bedieningstoetsen

Vooraanzicht



Nederlands

1 POWER ON

- om het apparaat aan of stand-by te zetten.

2 BRONKEUZETOETSEN

- om te kiezen tussen:

TUNER : om de tuner te bedienen.

CD : om de cd-speler te bedienen.

TAPE 1-2: om het cassettedeck 1 of 2 te bedienen.

AUX : om het apparaat dat aangesloten is op AUX te bedienen (bijvoorbeeld het geluidskanaal van een tv, laserdiskspeler of videorecorder).

3 MAGIC MENU-gebruikersinterface en display

- om de bedieningsfuncties te kiezen.

4 CLOCK-TIMER

- om de klok of de timer in te stellen.

5 CD-CARROUSEL

6 3 CD DIRECT PLAY

- om voor elk van de cd's het afspelen te starten.

7 OPEN-CLOSE

- om de cd-carroussel te openen of te sluiten.

8 DEMO

- om alle mogelijkheden van het systeem te demonstreren.

9 VOLUME

- om het volume in te stellen.

10 DIGITAL SOUND CONTROL (DSC)

- om het gewenste klankeffect te kiezen: JAZZ, ROCK, POP of CLASSIC (klassiek).

11 HOOFDTELEFOON

- voor het aansluiten van de 3,5 mm-stekker van een hoofdtelefoon.

12 DOLBY B NR

- om de Dolby B-ruisonderdrukking aan en uit te zetten.

13 OPTIMAL

- om de klankinstelling te kiezen die afgestemd is op de akoestiek van de bijbehorende luidsprekers.

14 DYNAMIC BASS BOOST (DBB)

- om het versterken van de lage tonen aan en uit te zetten.

15 INCREDIBLE SOUND

- om het ruimtelijke sound-effect aan en uit te zetten.

16 CASSETTEDECK 2

17 OPEN

- om het cassettevak van DECK 2 te openen.

18 OPEN

- om het cassettevak van DECK 1 te openen.

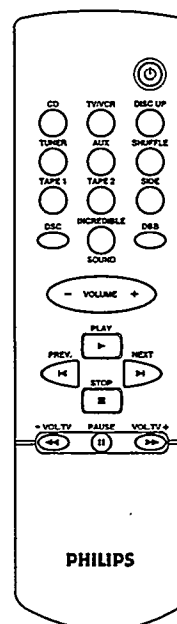
19 CASSETTEDECK 1

Functies op de afstandsbediening

- Kies eerst het apparaat dat u wilt bedienen met de bijbehorende bronkeuzetoets op de afstandsbediening (bijvoorbeeld CD, TV-VCR, TUNER, AUX, TAPE 1 of TAPE 2).
- Kies vervolgens de gewenste functie (PLAY, NEXT, enz.).

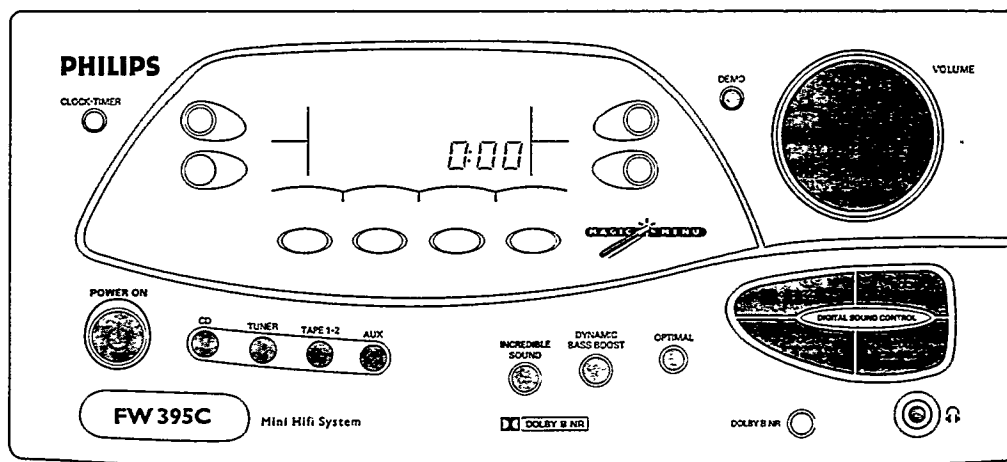
Opmerkingen:

- Telkens u een toets op de afstandsbediening indrukt, knippert in het display van het systeem het symbooltje van het apparaat dat u gekozen heeft. Dit betekent dat het systeem het signaal van de afstandsbediening ontvangen heeft.
- Voor TV/VCR moet de tv of videorecorder volgens het RC-5-afstandsbedieningssysteem werken.
- Druk langer dan 1 seconde op TV/VCR om de tv/videorecorder vanuit stand-by aan te zetten, of ook om AUX te kiezen.



- POWER** : om het apparaat stand-by te zetten.
- CD** : om de cd-speler te kiezen.
- TV/VCR** : om de TV/videorecorder of AUX als bron te kiezen.
- DISC UP** : om naar de volgende cd te gaan.
- TUNER** : om de tuner te kiezen.
- AUX** : om het apparaat aangesloten op AUX te kiezen.
- SHUFFLE** : om af te spelen in willekeurige volgorde.
- TAPE 1** : om cassettedeck 1 te kiezen.
- TAPE 2** : om cassettedeck 2 te kiezen.
- SIDE** : om de afspelrichting op deck 2 te kiezen.
- DSC** : voor de digitale klankregeling: JAZZ, CLASSIC, ROCK of POP.
- INCREDIBLE SOUND** : om het ruimtelijke sound-effect aan of uit te zetten.
- DBB** : om de basversterking aan en uit te zetten.
- VOLUME +/-** : om het volume in te stellen.
- PLAY** : om bij CD of TAPE het afspelen te starten.
- STOP** : om bij CD of TAPE het afspelen te beëindigen.
- ◀ PREV. / NEXT ▶** :
 - bij TUNER : om een vorige/volgende voorkeuzender te kiezen.
 - bij CD : om een vorig/volgend nummer op de cd te kiezen.
 - bij TV/VCR : om het vorige/volgende kanaal te kiezen.
- PAUSE** : om bij CD het afspelen te onderbreken en te hervatten.
- ◀◀ / ▶▶** :
 - bij TUNER : om een lagere/hogere frequentie te kiezen.
 - bij CD : om een bepaalde passage te zoeken.
 - bij TAPE : om de cassette achteruit/vooruit te spoelen.
- TV VOLUME +/-** : om het volume van de tv (RC-5-code) in te stellen.

Bedienen van het Systeem



Belangrijk:

Zorg ervoor dat u alle voorbereidingen uitgevoerd heeft voor begint met het bedienen van het systeem. Het systeem staat stand-by als de stekker in het stopcontact zit en in het display "0:00" knippert.

Aanzetten van het systeem

- Druk op **POWER ON**, **CD**, **TUNER**, **TAPE 1-2** of **AUX** (of op **CD**, **TUNER**, **TAPE 1** of **TAPE 2** op de afstandsbediening).

Stand-by zetten van het systeem

- Druk opnieuw op **POWER ON** (of op ⏻ op de afstandsbediening).

Kiezen van een geluidsbron

- Druk op de gewenste bronkeuzetoets: **CD**, **TUNER**, **TAPE 1-2** of **AUX** op het apparaat of op de afstandsbediening.
→ In het display verschijnt de gekozen geluidsbron.

Opmerking:

Als u een ander apparaat wilt kiezen (AUX), controleer dan of de linker- en rechteraudio-uitgang van het apparaat (bijvoorbeeld tv, videorecorder of laserdiskspeler) aangesloten zijn op de AUX IN-ingangen.

Instellen van het volume

Draai de **VOLUME**-knop naar rechts of links (of druk op **VOLUME +** of **-** op de afstandsbediening) om het volume hoger of lager te zetten.

'In stilte' luisteren

Sluit de stekker van de hoofdtelefoon aan op de uitgang $\phi 3,5$ mm) op de voorkant van het apparaat. De luidsprekers worden dan uitgeschakeld.

Digital Sound Control (DSC) - digitale klankregeling

Dankzij de nieuwste digitale geluidstechnologieën creëert u met de DSC-functie de atmosfeer die bij de gekozen muziekstijl hoort.

- Druk op **JAZZ** (♩), **CLASSIC** (♩), **ROCK** (⚡) of **POP** (♩) voor een bijzonder klankeffect.
- U kunt de gewenste klankinstelling ook kiezen met **DSC** op de afstandsbediening.

Optimal Sound - optimale klankinstelling

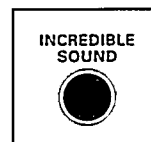
- Druk op **OPTIMAL** voor de klankinstelling die is afgestemd op de akoestiek van de bijgeleverde luidsprekers.

Dynamic Bass Boost (DBB) - basversterking

- Druk op **DBB** om de lage tonen te versterken.
→ In het display gaat DBB aan.

Incredible Sound - ruimtelijk surround-effect

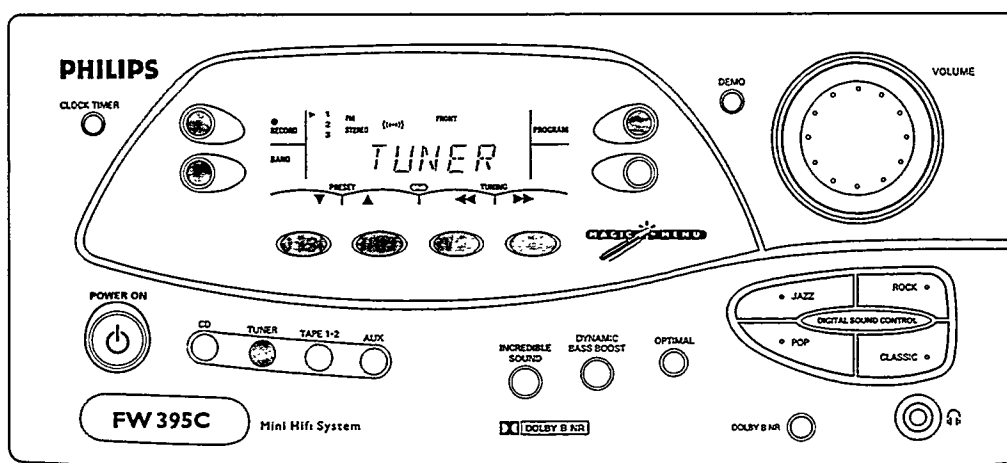
- Naast alle andere klankinstellingen kunt u ook het bijzondere surround-effect aan- en uitzetten met de **INCREDIBLE SOUND**-toets.
→ U krijgt nu een fenomenaal geluidseffect zelfs als de luidsprekers dicht bij het systeem opgesteld staan. Het geluid wordt ongelooflijk ruimtelijk weergegeven.
→ De INCREDIBLE SOUND-toets gaat aan.



Demonstratieprogramma

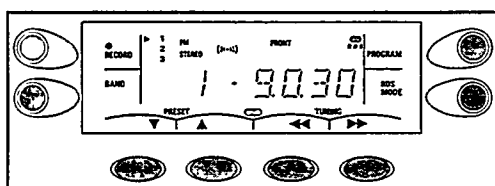
Het systeem beschikt over een demonstratieprogramma dat u de verschillende mogelijkheden van het systeem laat zien.

- Druk op **DEMO** om het demonstratieprogramma aan te zetten.
→ In het display verschijnt "WELCOME TO THE AUDIO WORLD" (welkom in de audiowereld) gevolgd door de verschillende functies.
- Druk nogmaals op **DEMO** of **POWER ON** (of op ⏻ op de afstandsbediening) om het demonstratieprogramma te beëindigen.



Afstemmen op een radiozender

- 1 Druk op **TUNER** op het apparaat of op de afstandsbediening.
→ In het display verschijnt eerst **TUNER** en enkele seconden later verschijnt de frequentie waarop nu afgestemd is of de zendernaam indien die beschikbaar is. In het display verschijnen de beschikbare functies naast de toetsen:



- 2 Druk op **BAND** om het gewenste golfgebied te kiezen: FM, MW of LW (*niet op alle modellen*).
- 3 Houd **TUNING** ◀ of ▶ langer dan één seconde ingedrukt.
→ In het display verschijnt '**SEARCH**' (zoeken) totdat een zender van voldoende sterkte gevonden is.
- Herhaal deze stap tot u de gewenste zender gevonden heeft.
- Als u af wilt stemmen op een zwakke zender, druk dan kort op **TUNING** ◀ of ▶ totdat in het display de juiste frequentie verschijnt en/of totdat de ontvangst optimaal is.

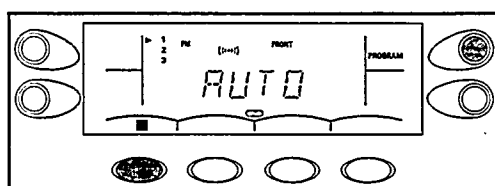
Opmerking:

Als u kort op **TUNING** ◀ of ▶ (◀◀ of ▶▶ op de afstandsbediening) drukt, dan verandert de frequentie stap voor stap.

Programmeren van radiozenders

U kunt in het totaal 20 zenders in het geheugen opslaan. Wanneer u een voorkeurzender kiest, dan verschijnt het bijbehorende zendernummer in het display naast de frequentie.

Automatisch programmeren

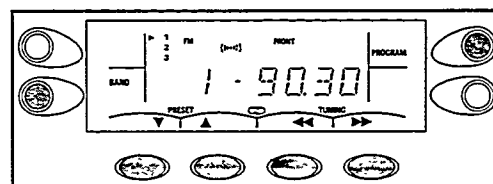


- 1 Druk op **TUNER** op het apparaat of op de afstandsbediening.
- 2 Houd **PROGRAM** langer dan één seconde ingedrukt.
→ In het display knippert **PROGRAM** en verschijnt '**AUTO**'.
→ Elke beschikbare zender wordt nu automatisch opgeslagen. De frequentie en het zendernummer blijven even in het display staan.
→ Het zoeken wordt beëindigd als alle beschikbare zenders opgeslagen zijn of als alle 20 plaatsen in geheugen gebruikt zijn.
→ De tuner blijft afgestemd op de zender die als laatste opgeslagen is.
- U kunt het automatisch programmeren afbreken door op **PROGRAM** of ■ te drukken.

Opmerking:

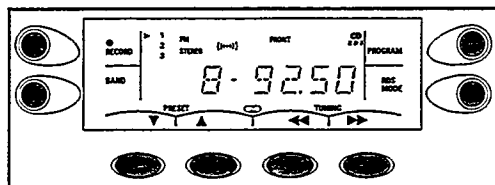
Als u een aantal bestaande voorkeurzenders wilt bewaren, bijvoorbeeld de nummers 1 - 9, kies dan eerst 10 voor u begint met het automatisch programmeren. Nu worden alleen de nummers 10 tot 20 geprogrammeerd.

Handmatig programmeren



- 1 Druk op **TUNER** op het apparaat of op de afstandsbediening.
- 2 Houd **PROGRAM** korter dan één seconde ingedrukt.
→ In het display knippert **PROGRAM**.
- 3 Druk op **BAND** om het gewenste golfgebied te kiezen: FM, MW of LW (*niet op alle modellen*).
- 4 Druk op **TUNING** ◀ of ▶ om af te stemmen op de gewenste frequentie.
- 5 Druk op **PRESET** ▼ of ▲ om een zendernummer te kiezen:
- 6 Druk opnieuw op **PROGRAM**.
→ **PROGRAM** houdt op met knipperen en de zender is opgeslagen.
- Herhaal de bovenstaande stappen om nog meer voorkeurzenders op te slaan.

Afstemmen op een voorkeuzender



- Druk op **PRESET** ▼ of ▲ (of op **PREV** ◀ of **NEXT** ▶) op de afstandsbediening) om het gewenste zendernummer te kiezen.
→ Het zendernummer, de frequentie en het golfgebied verschijnen in het display.

● RECORD - opnemen op cassette

- 1 Zodra u op ● **RECORD** drukt, wordt het geluid dat u hoort op DECK 2 opgenomen, op voorwaarde dat er een cassette in zit waarop opgenomen kan worden.
- 2 Druk op ■ (of op **STOP** ■ op de afstandsbediening) om het opnemen te beëindigen.

Ontvangen van een RDS-zender

(niet op alle modellen)

RDS (Radio Data System) is een systeem dat aan FM-zenders de mogelijkheid biedt om extra informatie mee te sturen met het normale FM-radiosignaal. Deze extra informatie kan zijn:

- **NAAM VAN DE ZENDER:** De naam van de zender verschijnt in het display.
- **FREQUENTIE:** De frequentie van de zender verschijnt in het display.
- **SOORT VAN PROGRAMMA:** De volgende soorten van programma bestaan en worden door uw tuner herkend: News (nieuws), Affairs (zaken), Info, Sport, Educate (opvoeding), Drama, Culture (cultuur), Science (wetenschap), Varied (gevarieerd), Pop M (popmuziek), Rock M (rockmuziek), M.O.R. (middle of the road-muziek), Light M (lichte muziek), Classics (klassieke muziek), Other M (overige muziek), No type (geen van deze soorten).
- **RADIOTEKST (RT):** In het display verschijnen tekstboodschappen.

Als u afgestemd heeft op een RDS-zender, dan verschijnen in het display het RDS-symbool  en de naam van de zender:

- Als de naam van de zender beschikbaar is, dan verschijnt deze normaal gezien in het display.
Door herhaaldelijk op RDS MODE te drukken kunt u de soort van informatie in het display wijzigen:
→ In het display verschijnt achtereenvolgens:
NAAM VAN DE ZENDER → FREQUENTIE →
SOORT VAN PROGRAMMA → RADIOTEKST →
NAAM VAN DE ZENDER ...

Opmerking:

Als u op de RDS MODE-toets drukt en in het display verschijnt "NO RDS" (geen RDS), dan betekent dit dat de zender waarop u afgestemd heeft geen RDS-signaal uitzendt of dat het geen RDS-zender is.

RDS-klok

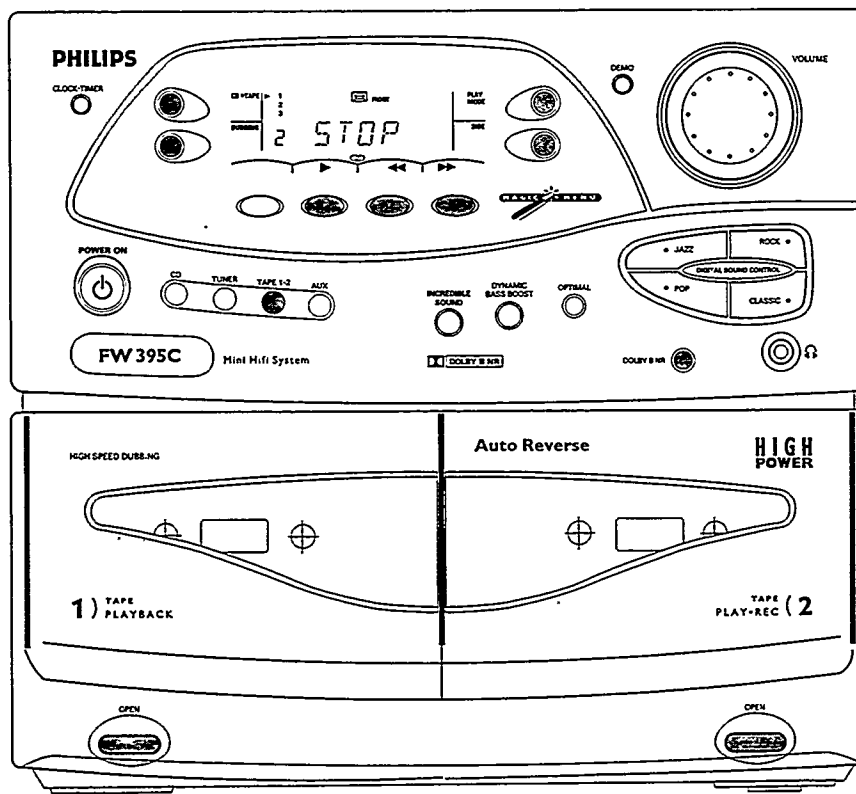
Er zijn RDS-zenders die om de minuut de juiste tijd doorgeven.

Instellen van de klok met het RDS-signaal:

- 1 Druk op **CLOCK•TIMER**.
- 2 Druk op **SET CLOCK**.
→ "00:00" begint te knipperen.
- 3 Druk op de RDS MODE-toets.
→ Als de zender de tijd niet meestuurt met het RDS-signaal of als u de RDS-toets losgelaten heeft voordat het tijdssignaal uitgestuurd werd, dan verschijnt in het display "NO RDS CLOCK" (geen RDS-klok).
→ Als het RDS-tijdssignaal ontvangen wordt, dan verschijnt in het display "RECEIVING RDS CLOCK" (RDS-klok wordt gelezen).

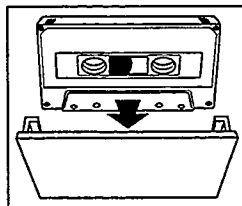
Als de tijd van de RDS-klok in het display verschijnt;

- 1 Druk eenmaal op **SET CLOCK** om te bevestigen en de nieuwe tijd op te slaan.
- Als u de tijd van de RDS-klok niet op wilt slaan, druk dan niet op **SET CLOCK**. De eerder ingestelde tijd blijft bewaard.



Plaatsen van een cassette

- Druk op **OPEN**.
 - Het cassettevak gaat open.
 - Plaats de cassette met de open kant naar beneden en de volle spoel links.
 - Sluit het cassettevak.
- Het deck kiest automatisch het bandtype (NORMAL of CHROME [CrO₂]).



→ Afhankelijk van de gekozen kant verschijnt in het display het symbool **FRONT** (voorkant) of **BACK** (achterkant).

3b (Enkel voor DECK 2)

Druk op **PLAY MODE** om te kiezen uit de verschillende manieren van afspelen (zie "Achter elkaar afspelen").

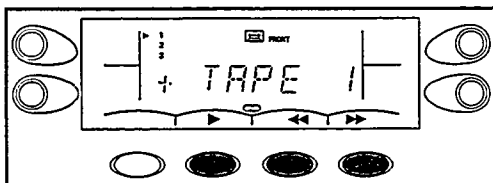
- 4 Druk op **STOP** ■ (of op **STOP** ■ op de afstandsbediening) om het afspelen te beëindigen.

Opmerking:

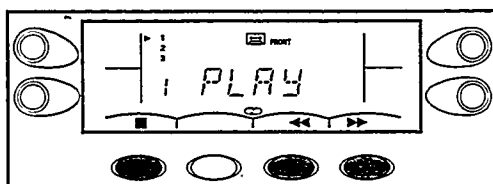
Als aan het einde van de cassette 15 minuten lang geen enkele toets ingedrukt wordt, dan gaat het apparaat automatisch stand-by.

Afspelen van een cassette

- 1 Druk op **TAPE 1-2** (of op **TAPE 1** of **TAPE 2** op de afstandsbediening) om DECK 1 of DECK 2 te kiezen.



- 2 Plaats de cassette in één van de **DECKS**.
- 3 Druk op **PLAY** ► (of op **PLAY** ► op de afstandsbediening) om het afspelen te starten.



3a (Enkel voor DECK 2)

Druk op **SIDE** (of op **SIDE** op de afstandsbediening) om de bandlooprichting te wijzigen.

Achter elkaar afspelen (enkel op DECK 2)

Met de **PLAY MODE**-toets kunt u kiezen uit de verschillende manieren van afspelen:

- ⏮ : opnemen op of afspelen van één kant van de cassette in de normale of omgekeerde bandlooprichting. Het cassettedeck stopt aan het einde van de eerste kant.
- ⏪ : opnemen op of afspelen van beide kanten van de cassette; eerst in de ene richting en vervolgens in de omgekeerde richting. Daarna stopt het cassettedeck.
- ⏩ : achter elkaar afspelen van beide kanten van de twee cassettes met een maximum van 5 keer per kant of totdat u op **STOP** ■ drukt.

Snel vooruit/achteruit spoelen

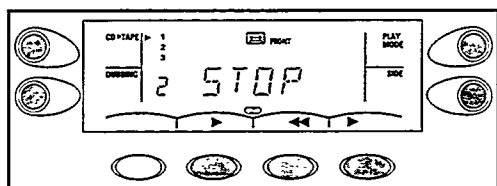
- 1 U kunt de cassette achteruit of vooruit spoelen met de toetsen ◀◀ of respectievelijk ▶▶, (of ◀◀ of ▶▶ op de afstandsbediening).
- 2 Druk op **STOP** ■ (of op **STOP** ■ op de afstandsbediening) om het snelspoelen te beëindigen.

Cassettedeck

Opmerking:

U kunt de cassette ook vooruit of achteruit spoelen als op dat moment een ander apparaat gekozen is (bijvoorbeeld TUNER, CD of AUX).

Opnemen van een ander apparaat (DECK 2)



- 1 Druk op **TAPE 1-2** om **DECK 2** te kiezen.
- 2 Plaats een lege cassette in **DECK 2**.
- 3 Druk op **SIDE** om de gewenste bandloopprijs te kiezen.
→ Afhankelijk van de gekozen kant verschijnt in het display het symbool **FRONT** (voorkant) of **BACK** (achterkant).
- 4 Druk op **PLAY MODE** om de manier van afspelen te kiezen (**I** of **D**).
- 5 Druk op **CD, TUNER** of **AUX**.
- 6 Druk op **● RECORD** om te beginnen met opnemen.
→ **RECORD** (opnemen) begint te knipperen.
- 7 Druk op **STOP ■** om het opnemen te beëindigen.

Opmerkingen:

1. Tijdens het opnemen kunt u alleen **I** of **D** kiezen.
2. Voor het opnemen van een CD zie "Synchroon starten van een cd-opname" in het hoofdstuk "Compactdisc".
3. Tijdens het opnemen is het niet mogelijk om naar een ander apparaat te luisteren.

Kopiëren van cassettes (van DECK 2 naar DECK 1)

- 1 Plaats een bespeelde cassette in **DECK 1** en een lege cassette in **DECK 2**.
→ Let erop dat bij beide cassettes de volle spoel links zit.
- 2 Druk op **SIDE** om de voorkant (**FRONT**) van de cassette in **DECK 2** te kiezen.
- 3 Druk op **DUBBING** en vervolgens op **◀◀** of **▶▶** om de gewenste kopiëersnelheid te kiezen.
→ In het display verschijnt **NORMAL** (normale snelheid) of **FAST** (verhoogde snelheid).
→ Bij kopiëren met verhoogde snelheid verschijnt in het display **HSD**.
- 4 Druk nogmaals op **DUBBING** om het kopiëren te starten.
→ **RECORD** (opnemen) begint te knipperen.
- 5 Druk op **STOP ■** om het kopiëren te beëindigen.

Opmerkingen:

- Draai aan het einde van kant A de cassette om naar kant B en herhaal de voorgaande stappen.
- Het kopiëren van cassettes is enkel mogelijk als u **TAPE 2** (cassette) gekozen heeft. Voor een goede kopie moet u cassettes met dezelfde speelduur gebruiken.
- Tijdens het kopiëren met verhoogde snelheid wordt het geluid zacht gezet.
- Tijdens het kopiëren is het mogelijk om naar een ander apparaat te luisteren.

Dolby B-ruisonderdrukkingssysteem

Dolby B-ruisonderdrukking is vervaardigd onder licentie van Dolby Laboratories Licensing Corporation. Het woord "Dolby" en het symbool **DB** zijn handelsmerken van Dolby Laboratories Licensing Corporation.

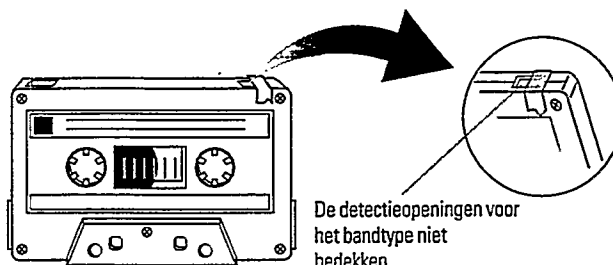
- 1 Druk op **DOLBY NR** om de Dolby B-ruisonderdrukking aan te zetten.
→ In het display verschijnt **DB NR**.
- 2 Druk nogmaals op **DOLBY NR** om de Dolby B-ruisonderdrukking uit te zetten.

Opmerkingen:

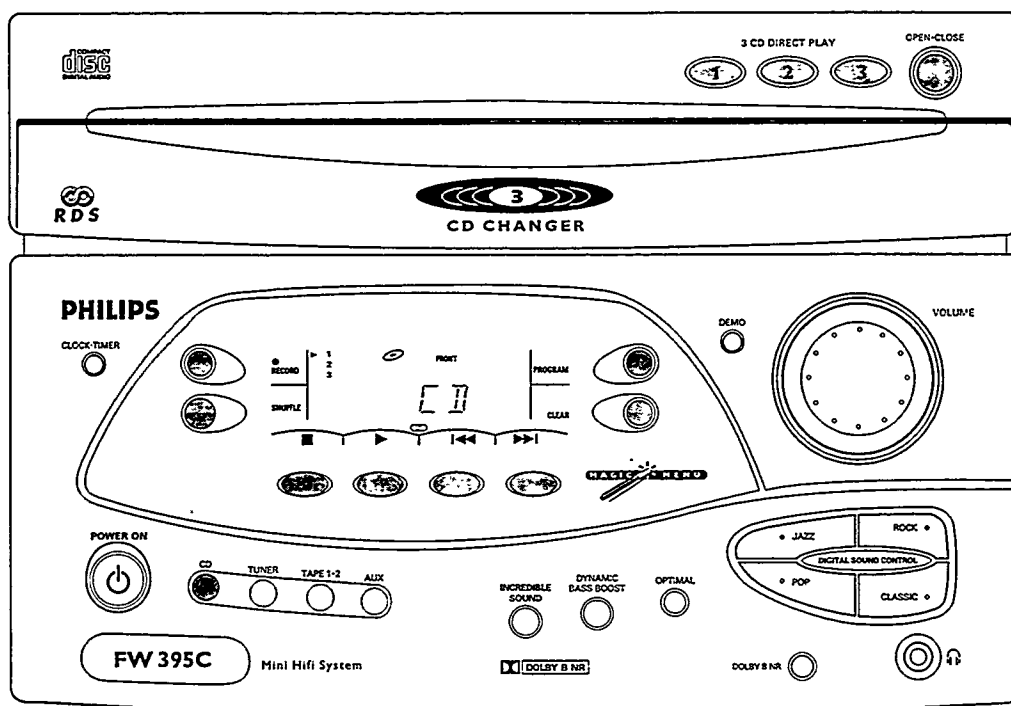
- Een cassette die met Dolby B-ruisonderdrukking opgenomen is, moet ook met Dolby B afgespeeld worden. Als u de **DOLBY NR**-toets vergeet in te drukken, dan kunnen er te veel of te weinig hoge tonen in de weergave zitten.
- De **DOLBY B**-toets heeft geen invloed tijdens het maken van een kopie (kopiëren van **DECK 1** naar **DECK 2**). Als een cassette oorspronkelijk met Dolby B opgenomen is, dan heeft de kopie automatisch ook Dolby B.

Algemene informatie

- Gebruik voor het opnemen cassettes van het IEC-type 1 (normaal) of IEC-type II (Chroom). Het betreffende cassettype wordt automatisch geselecteerd.
- Aan het begin en einde van de cassette zit een stukje aanloopband. Daardoor wordt op het begin en op het einde van de cassette gedurende zes tot zeven seconden niets opgenomen.
- Het opnameniveau wordt automatisch ingesteld, hoe het volume ook ingesteld staat.
- Controleer of de band van de cassette goed strak zit en span die indien nodig aan met een potlood. Als de band niet strak zit, kan deze vast komen te zitten in het mechanisme of breken.
- Om te voorkomen dat u per ongeluk een cassette wist, kunt u het lipje op de linkerbovenhoek van de cassette uitbreken. Wilt u weer opnieuw op kunnen nemen op de cassette, plak dan een stukje plakband over de opening.
Let erop dat u de detectieopening voor **CHROME**-banden niet bedekt met plakband.



- De band van C-120-cassettes is erg dun en kan gemakkelijk vervormd of beschadigd worden. Het is dan ook beter ze niet te gebruiken in dit apparaat.
- Bewaar de cassettes op kamertemperatuur en houd ze uit de buurt van magnetische velden (bijvoorbeeld transformatoren, tv's of luidsprekers).

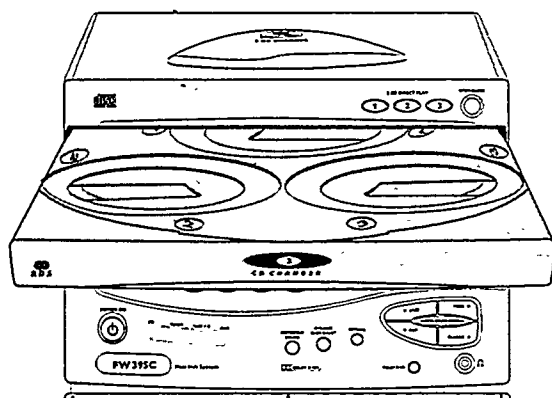


Waarschuwing!

- 1) Dit apparaat is geschikt voor gewone cd's. Gebruik geen accessoires zoals een cd-adapterring of een cd-folie enzovoort; deze kunnen het cd-mechanisme beschadigen.
- 2) Leg niet meer dan één cd in elk cd-vak.
- 3) Houd het apparaat niet ondersteboven en voorkom stoten als er cd's in zitten want dan kan het mechanisme vastlopen.

U kunt in het totaal drie cd's in de wisselaar plaatsen en ze achter elkaar afspelen zonder onderbrekingen. Naast de standaard 12-cm-disc kunnen ook zonder adapter 8-cm-discs gebruikt worden.

Plaatsen van cd's



- 1 Druk op **CD** om de cd-speler te kiezen.
- 2 Druk op **OPEN•CLOSE**.
→ De cd-lade komt naar voren.

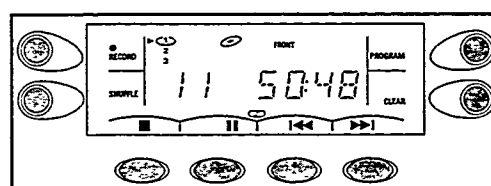
- 3 Leg een cd **met de bedrukte kant naar boven** in het rechtervak.
 - In het linkervak kunt u de tweede cd leggen.
 - Druk op de **3 CD DIRECT PLAY** toets met het nummer dat bij het lege cd-vak hoort om de derde cd te plaatsen.
 - De cd-lade draait tot het lege cd-vak rechts staat zodat ook daarin een cd gelegd kan worden.
 - Het afspelen begint altijd met de cd in het rechtervak.
- 4 Druk op **OPEN•CLOSE** om de cd-lade te sluiten.
 - In het display verschijnen het totale aantal nummers en de speelduur van de als laatste gekozen cd.

Met behulp van de volgende indicaties kunt u weten of de cd-vakken leeg of vol zijn:

- 1 — betekent dat dit cd-vak leeg is.
- 2 — betekent dat er in dit vak een cd zit.
- 3 — betekent dat de cd in dit vak aan het spelen is of klaar staat.

Afspelen van een cd

- 1 Druk op **▶** (of op **PLAY ▶** op de afstandsbediening) om het afspelen te starten.
 - In het display verschijnen het cd-vak, het nummer en de verstrekten speelduur van het nummer dat speelt.



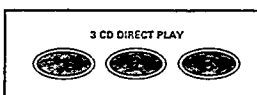
- Druk op **II** (of op **PAUSE II** op de afstandsbediening) om het afspelen te onderbreken.
→ De speelduur knippert.
 - Druk nogmaals op **▶** (of op **PLAY ▶** op de afstandsbediening) om verder te gaan met afspelen.
- 2 Druk op **■** (of op **STOP ■** op de afstandsbediening) om het afspelen te beëindigen.

Opmerking:

Alle aanwezige cd's worden eenmaal afgespeeld en daarna stopt de speler. Als na het beëindigen van het afspelen 15 minuten lang geen enkele toets ingedrukt wordt, dan gaat het apparaat automatisch stand-by.

Als de cd-lade dicht is, kunt u het afspelen van een cd ook meteen starten door op één van de **3 CD**

DIRECT PLAY-toetsen (1 - 3) te drukken. De cd-speler stopt automatisch aan het einde van de gekozen cd.



Kiezen van het gewenste cd-nummer

Kiezen van het gewenste cd-nummer terwijl de speler stilstaat

- 1 Druk op **◀◀** of **▶▶** (**PREV ◀** of **NEXT ▶** op de afstandsbediening) tot het gewenste nummer in het display verschijnt.
- 2 Druk op **▶** (of op **PLAY ▶** op de afstandsbediening) om het afspelen te starten.
→ In het display verschijnen het gekozen cd-nummer en de verstreken speelduur.

Kiezen van het gewenste nummer tijdens het spelen

- 1 Druk op **◀◀** of **▶▶** (**PREV ◀** of **NEXT ▶** op de afstandsbediening) tot het gewenste nummer in het display verschijnt.
→ In het display verschijnen het gekozen cd-nummer en de verstreken speelduur.
- Als u eenmaal op **◀◀** drukt dan gaat de speler terug naar het begin van het nummer dat speelt en begint opnieuw.

Zoeken van een bepaalde passage tijdens het spelen

- Houd **◀◀** of **▶▶** (of **◀** of **▶** op de afstandsbediening) ingedrukt tot u de gewenste passage gevonden heeft. Tijdens het zoeken is het geluid zachter en sneller dan normaal. Wanneer u **◀◀** of **▶▶** loslaat, dan gaat het afspelen op de normale manier verder.

Shuffle - afspelen in willekeurige volgorde

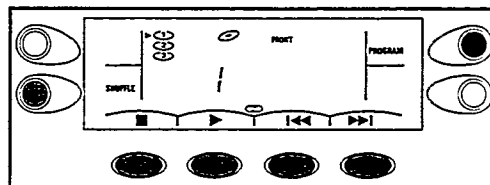
SHUFFLE - alle nummers van alle aanwezige cd's worden in willekeurige volgorde afgespeeld. U kunt deze functie ook gebruiken bij geprogrammeerde nummers.

Om alle nummers van alle cd's in willekeurige volgorde af te spelen

- 1 Druk op **SHUFFLE** (of op **SHUFFLE** op de afstandsbediening).
→ In het display verschijnt heel kort "SHUFFLE".
→ In het display verschijnen het symbool SHUFFLE en de cd en het nummer die willekeurig gekozen zijn.
- De nummers van de verschillende cd's worden nu in willekeurige volgorde afgespeeld tot u op **■** drukt.
- 2 Druk opnieuw op **SHUFFLE** om op de normale manier verder te gaan met afspelen.
→ Het symbool SHUFFLE verdwijnt uit het display.

Programmeren van nummers

Wanneer de cd-speler stilstaat kunt u de nummers van de cd die in het apparaat zit programmeren. In het display verschijnt dan het totale aantal nummers die u in het programma opgeslagen heeft. Er kunnen in het totaal 40 nummers in elke volgorde in het geheugen opgeslagen worden. Heeft u reeds 40 nummers opgeslagen en probeert u nog een nummer te programmeren, dan verschijnt in het display "PROGRAM FULL" (programma vol).



- 1 Leg de gewenste cd's in de cd-vakken.
- 2 Druk op **PROGRAM** om te beginnen met programmeren.
→ In het display knippert het symbool PROGRAM.
- 3 Druk op de toets van de cd die u wenst te programmeren.
- 4 Druk op **◀◀** of **▶▶** om het gewenste nummer te kiezen.
- 5 Druk op **PROGRAM** om het nummer op te slaan.
• Herhaal stap 3 tot 5 om nog meer nummers en cd's te programmeren.
- 6 Druk eenmaal op **■** om het programmeren te beëindigen.
→ In het display verschijnen het totale aantal geprogrammeerde nummers en de totale speelduur.

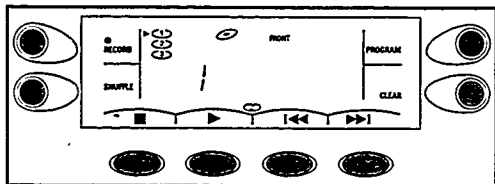
Afspelen van het programma

- 1 Druk op **▶** (of op **PLAY ▶** op de afstandsbediening) om het afspelen van het programma te starten.
→ In het display verschijnt "PROGRAM PLAY" (afspelen van het programma).
→ In het display verschijnen het nummer en de verstreken speelduur van het nummer dat speelt.
- 2 Druk op **■** (of op **STOP ■** op de afstandsbediening) om het afspelen van het programma te beëindigen.

Opmerking:

Als u op één van de 3 CD DIRECT PLAY-toetsen drukt, dan wordt de gekozen cd afgespeeld en wordt het opgeslagen programma tijdelijk genegeerd. Het symbool PROGRAM verdwijnt dan ook tijdelijk uit het display en verschijnt opnieuw als het afspelen van de gekozen cd beëindigd is.

Controleren van het programma



U kunt het programma alleen controleren als de speler stilstaat.

- Druk verschillende keren op **⏮** of **⏭** om de geprogrammeerde nummers te controleren.

Wissen van het programma (terwijl de speler stilstaat)

- Druk op **CLEAR**.
→ In het display verschijnt "PROGRAM CLEARED"
(programma gewist).

Opmerking:

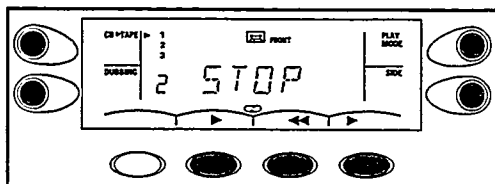
Het programma wordt ook gewist als het apparaat uitgeschakeld wordt (stekker uit het stopcontact). Als u de cd-lade opent, dan worden de nummers van de cd's die in de 2 buitenste vakken liggen gewist en verschijnt eenmaal in het display "CLEARED" (gewist).

Synchroon starten van een cd-opname

Tijdens de synchroon gestarte opname van een cd,

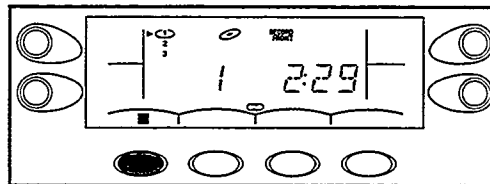
- is het beter de cassette in DECK 1 niet vooruit/achteruit te spoelen.
- is het niet mogelijk om naar een ander apparaat te luisteren.

- 1 Druk op **CD** om de cd-speler te kiezen.
- 2 Leg een cd in de cd-lade.
- 3 Indien u dat wilt, kunt u de nummers programmeren in de volgorde waarin u ze wenst op te nemen (zie Programmeren van nummers). Doet u dat niet, dan worden de nummers opgenomen zoals ze op de gekozen cd staan.
- 4 Druk op **TAPE 1-2** om **DECK 2** te kiezen.



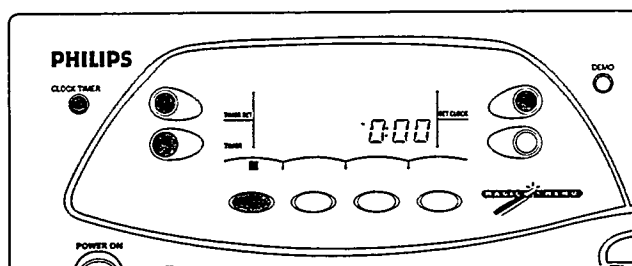
- 5 Plaats een lege cassette (volle spoel links) in **DECK 2**.
- 6 Druk op **SIDE** om de voorkant (FRONT) van de cassette te kiezen.
→ In het display verschijnt het symbool FRONT.
- 7 Druk op **PLAY MODE** om de manier van afspelen (**⏮** of **⏭**) op **DECK 2** te kiezen.

- 8 Druk op **CD ▶ TAPE** om het opnemen te starten.
→ In het display verschijnt het symbool RECORD.
→ Na zeven seconden begint de cd te spelen om te voorkomen dat er opgenomen wordt op de aanloopband aan het begin van de cassette.



- 9 Druk op **■** om het opnemen te beëindigen.

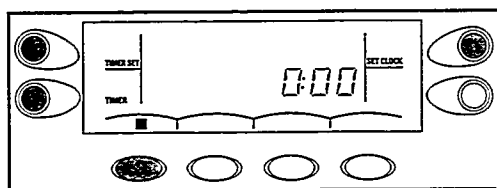
Instellen van de Klok



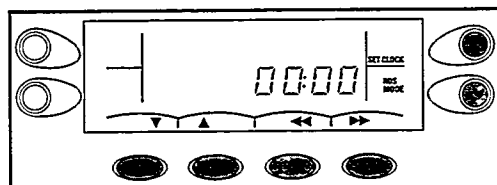
Instellen van de klok

Deze 24-uursklok geeft de tijd als volgt aan: b.v. 00:00 of 23:59.

- 1 Druk op **CLOCK•TIMER**.
→ "0:00" begint te knipperen.



- 2 Druk op **SET CLOCK**.



- 3 Stel het uur in met ▼ of ▲.
- 4 Stel de minuten in met ◀◀ of ▶▶.
- 5 Druk opnieuw op **SET CLOCK** om de ingestelde tijd vast te leggen.
→ De klok begint te lopen.

Opmerkingen:

- In geval van stroomonderbreking wordt de ingestelde tijd gewist. In het display knippert "0:00".
- Om de tijd in te stellen met de RDS-klok, zie "ONTVANGEN VAN EEN RDS-ZENDER" in het hoofdstuk TUNER.

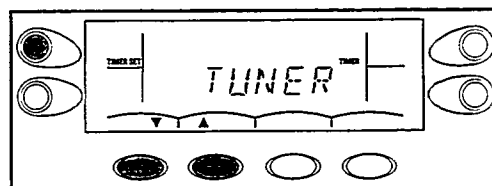
Instellen van de timer

- De tuner, de cd-speler of cassette-deck 1 kunnen op een ingestelde tijd automatisch aangezet worden. Zo kan het apparaat als wekker dienen. Als geen enkele toets ingedrukt wordt, dan wordt het systeem een half uur na de ingestelde tijd weer stand-by gezet.
- Controleer of de klok juist staat voor u de timer instelt.
- De instelling van de timer wordt slechts één keer gebruikt.
- **Als het apparaat met de timer aangezet wordt, dan staat het volume even hard als toen u het voor het laatst uitzette.**

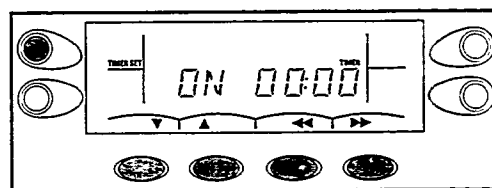
Instellen van de Timer

Instellen van de timer

- 1 Druk op **CLOCK•TIMER**.
- 2 Druk op **TIMER SET**.
→ Het symbool **TIMER** begint te knipperen.



- 3 Druk op ▼ of ▲ om het gewenste apparaat te kiezen.
→ In het display verschijnen achtereenvolgens: TUNER → CD → TAPE 1 → TUNER ...
- 4 Druk op **TIMER SET** om uw keuze vast te leggen.
→ In het display verschijnt "ON 00:00" (aan om 00:00) en knippert "00:00".



- 5 Druk op ▼ of ▲ om het uur in te stellen van de tijd waarop de timer moet starten.
- 6 Druk op ◀◀ of ▶▶ om de minuten in te stellen van de tijd waarop de timer moet starten.
- 7 Druk op **TIMER SET** om de starttijd vast te leggen.
→ De timer is nu ingeschakeld.
→ Het symbool **TIMER** blijft branden.

Uitschakelen van de timer

- 1 Druk op **CLOCK•TIMER**.
- 2 Druk op **TIMER** op het apparaat.
→ De timer is nu uitgeschakeld.

Opnieuw inschakelen van de timer

- 1 Druk op **CLOCK•TIMER**.
- 2 Druk op **TIMER** op het apparaat.
→ In het display verschijnt de laatst ingestelde starttijd van de timer en het bijbehorende symbool.
→ Het symbool **TIMER** blijft branden.

Opmerkingen:

1. Als u **TUNER** gekozen heeft, dan wordt de zender waar u het laatst op afgestemd heeft aangezet.
2. Als u **CD** gekozen heeft, dan wordt het eerste nummer van de cd die u als laatste gekozen heeft afgespeeld. Als in geen enkel cd-vak een cd ligt, dan wordt in plaats daarvan **TUNER** gekozen.
3. Als u **TAPE 1** gekozen heeft en het cassette-deck is bezig met kopiëren op het moment dat de starttijd op de timer bereikt wordt, dan wordt in plaats daarvan **TUNER** gekozen.

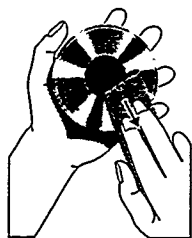
Onderhoud

Schoonmaken van het apparaat

- Gebruik een zachte doek die u vochtig maakt met een niet-bijtend schoonmaakmiddel. Gebruik geen schoonmaakmiddelen die alcohol, spiritus, ammonia of bijtende middelen bevatten.

Schoonmaken van de cd's

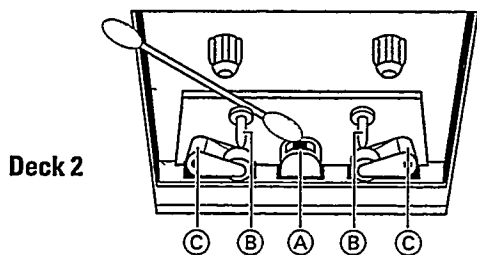
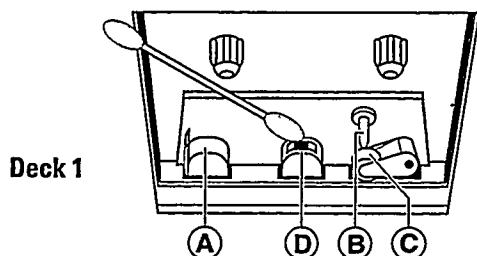
- Als een cd vuil geworden is, maak die dan schoon met een poetsdoek. Wrijf de cd vanuit het midden schoon.



- Gebruik geen oplosmiddelen zoals benzine, verdunner, gewone reinigers, of antistatische sprays die bedoeld zijn voor analoge platen.

Schoonmaken van de koppen en de bandgeleiders

- Voor een goede opname- en afspeelkwaliteit moet u de koppen (A) en (D), de toonas(en) (B) en de aandrukrol(len) (C) schoonmaken telkens na ongeveer 50 uur gebruik.



- Gebruik een wattenstaafje met een beetje reinigingsvloeistof of alcohol.
- U kunt de koppen ook schoonmaken door eenmaal een schoonmaakcassette af te spelen.

Demagnetiseren van de koppen

- Gebruik een demagnetiseercassette die u bij uw leverancier kunt verkrijgen.

Specificaties

AMPLIFIER

Uitgangsvermogen	2 x 100 W RMS
Vermogensbandbreedte	40 - 20000 Hz
Frequentiebereik	40 - 20000 Hz
Signaal/ruisverhouding	≥ 80 dBA (IEC)
Kanaalscheiding	≥ 55 dB (1 kHz)
Ingangsgevoeligheid	
Aux	400 mV
Uitgangen	
Luidsprekers	≥ 6 Ω
Hoofdtelefoon (ø3.5mm)	32 Ω - 1000 Ω

TUNER

FM-bereik	87,5 - 108 MHz
MW-bereik	
Afstemstap 9 kHz	531 - 1602 kHz
LW-bereik (niet op alle modellen)	153 - 279 kHz
Gevoeligheid bij 75 Ω, 26 dB S/R-verh., FM mono	3,88 µV
46 dB signaal/ruisverhouding, FM stereo	61,4 µV
FM-frequentiebereik	63 - 12500 Hz (±3 dB)
Signaal/ruisverhouding	≥ 50 dBA
Totale harmonische vervorming	< 2%

CD-SPELER

Frequentiebereik	20 - 20000 Hz
Signaal/ruisverhouding	≥ 86 dBA
Kanaalscheiding	≥ 40 dB
Totale harmonische vervorming	≤ 65 dB

CASSETTEDECK

Frequentiebereik	
CrO ₂ -cassettes (type II)	80 - 15000 Hz (±5 dB)
Normal tape (type I)	80 - 14000 Hz (±5 dB)
Signaal/ruisverhouding (zonder Dolby)	
CrO ₂ -cassettes (type II)	≥ 48 dBA
NORMAL-cassettes (type I)	≥ 44 dBA
Signaal/ruisverhouding (met Dolby)	
CrO ₂ -cassettes (type II)	≥ 52 dBA
NORMAL-cassettes (type I)	≥ 48 dBA
Jengel	≤ 0,4% DIN

BEHUIZING

Materiaal/afwerking	Metaal en polystyreen
Afmetingen (b x h x d)	685 x 310 x 366 (mm)
Gewicht met luidsprekers	circa 19 kg
Gewicht zonder luidsprekers	circa 10 kg

Wijzigingen voorbehouden

Verhelpen van Storingen

Waarschuwing! Probeer in geen geval zelf het apparaat te repareren want dan vervalt de garantie.

- Als zich een probleem voordoet, controleer dan eerst de punten op de onderstaande lijst voor u het apparaat in reparatie geeft.
- Kunt u het probleem niet oplossen aan de hand van deze aanwijzingen, raadpleeg dan uw leverancier of serviceorganisatie.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Radio-ontvangst		
De indicatie STEREO knippert.	Het signaal is te zwak.	Richt de antenne.
Aanhoudende ruis of brom.	Het signaal is te zwak. De stereosysteem staat te dicht bij een tv of videorecorder.	Richt de antenne. Zet het stereosysteem verder van de tv of videorecorder af. Sluit een buitenantenne aan voor een betere ontvangst.
In het display staat "NO RDS".	De zender heeft geen RDS.	Kies een andere RDS-zender.
In het display staat "NO RDS TEXT".	Er is geen RDS-tekst aanwezig.	Kies een andere RDS-zender.
Bediening van het cassettedeck		
In het display staat "CANNOT RECORD" (kan niet opnemen).	Er zit geen cassette in het cassettedeck. De cassettenokjes zijn uitgebroken.	Plaats een lege cassette in het cassettedeck. Plak een stukje doorzichtig plakband over de opening.
In het display staat "RECORDING ACTIVE" (bezig met opnemen).	Het cassettedeck is bezig met opnemen.	Beëindig de opname of wacht tot die klaar is.
Opnemen en afspelen lukt niet, of verzwakt geluid.	De koppen zijn vuil. De opname/weergavekop is magnetisch geworden.	Zie hoofdstuk 'Schoonmaken van de koppen en bandgeleiders'. Gebruik een demagnetiseercassette.
Teveel jengel, of het wegvallen van het geluid.	Vuil op de toonassen of aandrukrollen.	Zie hoofdstuk 'Schoonmaken van de koppen en bandgeleiders'.
Bediening van de cd-speler		
In het display staat "WRONG TRACK" (verkeerde nummer).	Het nummer dat u gekozen heeft, staat niet op de cd of zit niet in het programma.	Kies een correct nummer.
In het display staat "NO DISC" (geen cd).	De cd ligt ondersteboven in de lade. De lens is beslagen. Er ligt geen cd in het gekozen cd-vak. Er zit vuil of krassen op de cd of de cd is vervormd.	Leg de cd met de bedrukte kant naar boven. Wacht tot de lens geacclimatiseerd is. Leg er een cd in. Gebruik een andere cd of maak de cd schoon.
Algemeen		
Het apparaat werkt niet.	Het apparaat reageert niet als er een toets ingedrukt wordt.	Druk op POWER ON om het apparaat uit te zetten, en zet het daarna weer aan. Of, haal de stekker uit het stopcontact, en stop het er daarna weer in.
Geen of bijna geen geluid.	Het volume staat te zacht. De hoofdtelefoon is aangesloten. De luidsprekers zijn verkeerd of niet aangesloten.	Stel het volume in met de VOLUME-knop. Maak de hoofdtelefoon los. Controleer of de luidsprekers goed aangesloten zijn. Controleer of de afgestripte luidsprekerkabel in de klem zit.
Linker- en rechterkanaal zijn verwisseld.	De luidsprekers zijn verkeerd aangesloten.	Controleer de aansluitingen en de plaats van de luidsprekers.
Er zijn te weinig lage tonen of het lijkt alsof de ruimtelijke plaatsing van de muziekinstrumenten niet klopt.	De luidsprekers zijn verkeerd aangesloten.	Controleer of de luidsprekers in fase aangesloten zijn; rode/zwarte draden aan rode/zwarte klemmen.
De klok knippert.	Er is een stroomonderbreking geweest.	Stel de klok opnieuw in.
Het apparaat reageert niet op de afstandsbediening.	U zit te ver van het systeem af. De batterijen zitten verkeerd in de afstandsbediening. De batterijen zijn leeg. U heeft het verkeerde apparaat gekozen.	Ga dichterbij het systeem zitten. Plaats de batterijen op de juiste manier. Vervang de batterijen. Kies het juiste apparaat voor u op een andere toets drukt (PLAY, PREV./NEXT, enz.).
De timer werkt niet.	De timer is niet ingeschakeld. Het apparaat is aan het kopiëren/opnemen.	Druk op TIMER op het apparaat om de timer in te schakelen.
In het display staat "PRESS DEMO TO EXIT".	Het demonstratieprogramma is bezig.	Druk op POWER ON of DEMO om het demonstratieprogramma te beëindigen.

NOTES

NOTES

"Meet PHILIPS at the internet
<http://www.philips.com>"

FW 395C

